



Linee guida ETF relative alle ristrutturazioni di imprese transnazionali

Introduzione

Le ristrutturazioni aziendali si sono evolute notevolmente a partire dagli anni '90. Innanzitutto, non si tratta più di una reazione eccezionale a problemi finanziari significativi o a crisi di mercato. Oggi, la ristrutturazione è diventata una prassi aziendale di routine in tutti i settori e paesi, a cui le aziende ricorrono per adattarsi all'evoluzione delle condizioni di mercato, ai progressi tecnologici e alla concorrenza crescente. In secondo luogo, le ristrutturazioni sono diventate più complesse e articolate. Possono coinvolgere più paesi e assumere varie forme (da delocalizzazione, fusioni e acquisizioni, outsourcing, offshoring, spin-off, joint venture¹), con requisiti e implicazioni legali differenti². In terzo luogo, il ritmo dei cambiamenti nell'ambiente aziendale odierno ha subito un'accelerazione. Spesso il tempo a disposizione per approfondire analisi e pianificazione risulta ridotto, rendendo il processo più caotico e difficile da seguire.

Quando le ristrutturazioni comportano esubero del personale, trasferimenti di attività o cambiamenti significativi delle condizioni di impiego, i rappresentanti dei lavoratori e i sindacati hanno il diritto fondamentale di essere informati e consultati. Il loro ruolo consiste nell'agire da intermediari chiave per tutelare i diritti dei lavoratori, negoziare e ottenere risultati ottimali e fornire sostegno durante le transizioni più complesse. Il loro coinvolgimento contribuisce a garantire un processo più equilibrato ed equo per i dipendenti. Dinanzi alla frequenza, alla complessità e alla rapidità crescente delle ristrutturazioni, tuttavia, è diventato ancora più difficile anticipare e contrastare le strategie di alcune aziende volte a mettere i lavoratori, i siti e i Paesi gli uni contro gli altri, causando talvolta il dumping sociale.

In quanto Federazione sindacale europea, l'ETF è fermamente convinta che i problemi transnazionali, come le ristrutturazioni, richiedano soluzioni transnazionali e che soltanto un coordinamento transfrontaliero forte possa bilanciare la frequente asimmetria di potere tra management e rappresentanti dei lavoratori. Queste linee guida mirano quindi a fare chiarezza sul processo, sugli strumenti disponibili e sul coinvolgimento dell'ETF.

² Per conoscere l'approccio sindacale raccomandato per fronteggiare 10 diversi tipi di ristrutturazione transnazionale, consultare il Transnational Restructuring Navigator, sviluppato da wmp consult e Syndex Europe in stretta collaborazione con le Federazioni sindacali europee, tra cui ETF, CES ed ETUI, https://restructuring-navigator.eu/.



P. 1/5

¹ La fusione indica l'unione di due società per formare un'unica entità. L'acquisizione si verifica quando un'azienda è integrata in un'altra persona giuridica esistente. L'outsourcing è l'esternalizzazione di un'attività a un'altra azienda. Nella delocalizzazione, l'attività rimane all'interno dell'azienda, ma è trasferita in un altro luogo. Anche con l'offshoring l'attività rimane all'interno dell'azienda, ma è trasferita al di fuori dei confini dell'UE. Con lo spin-off l'attività è trasferita in una nuova società autonoma. Le joint venture sono nuove entità commerciali create e controllate da due o più società.





Come prevedere e reagire alle ristrutturazioni?

I rappresentanti dei lavoratori e i sindacati non dovranno attendere che le ristrutturazioni avvengano, ma prevederle, per quanto possibile, in modo da essere coinvolti nel processo fin dalle prime fasi. Solo anticipando il cambiamento, i rappresentanti dei lavoratori e i sindacati possono influenzare le decisioni dell'azienda, anziché limitarsi semplicemente ad ammortizzare gli impatti sociali della ristrutturazione. A tal fine esistono due importanti strumenti:

1. I Comitati aziendali europei (CAE)³ e i comitati aziendali delle aziende con statuto della società europea (Societas Europaea - SE WC) sono i primi organismi, e finora gli unici, a rappresentare formalmente gli interessi dei lavoratori in ambito aziendale a livello europeo, consentendo l'informazione e la consultazione con i vertici decisionali. Forniscono inoltre ai lavoratori e ai rappresentanti sindacali di tutta Europa la grande opportunità di incontrarsi regolarmente, scambiarsi informazioni (anche al di fuori delle riunioni annuali e sugli argomenti che non riguardano l'accordo CAE) e fare riferimento ai rappresentanti nazionali dei lavoratori. Possono pertanto fungere anche da sistema di allerta precoce. È quindi molto importante comprendere il loro funzionamento e sfruttarne appieno il potenziale⁴.

In effetti, la pratica ha dimostrato che la concezione di strategie sindacali europee riguardanti i CAE può avere un esito positivo, in particolare quando i rappresentanti dei lavoratori possono avanzare controproposte concrete basate sul dialogo sociale a livello aziendale transnazionale o sull'estensione dei risultati raggiunti dal dialogo sociale a livello nazionale. Per questo è possibile dialogare con il management aprendo a misure anticipatrici concrete e costruttive⁵.

I CAE presentano tuttavia dei limiti, per esempio quando:

- il management ostacola il lavoro del CAE/SE WC violando il loro diritto all'informazione e alla consultazione in modo tempestivo;
- la presenza sindacale è debole e/o non c'è la volontà di (re)agire;
- non coprono tutti i paesi interessati dalla ristrutturazione;
- è necessario negoziare o intraprendere un'azione sindacale.
- 2. Le reti sindacali aziendali transfrontaliere possono essere create in aggiunta, se necessario, per garantire che tutti i sindacati (compresi quelli non rappresentati dal CAE/SE WC o quando non esiste un CAE/SE WC) siano informati di ciò che accade in azienda. Le reti aziendali sono utili per condividere le informazioni disponibili a tutti i livelli, consentendo così di comprendere meglio la situazione e la strategia del management. Possono inoltre contribuire alla progettazione di una strategia sindacale comune per essere pronti a reagire rapidamente

⁵ European Trade Union Confederation (ETUC), Multinational company restructuring: tackling the impact of the crisis through stronger transnational trade union coordination, 2011 [Confederazione europea dei sindacati (CES), Ristrutturazione delle imprese multinazionali: affrontare l'impatto della crisi attraverso un coordinamento sindacale transnazionale più forte].



European Transport Workers' Federation | Galerie Agora, Rue du Marché aux Herbes 105, bte 11, B-1000 Brussels | +32 2 285 46 60 | etf@etf-europe.org | etf-europe.org

³ Per maggiori informazioni sui CAE, vedere le Linee guida della politica dell'ETF sul coordinamento dei comitati aziendali europei, aggiornate al 2024.

⁴ Per ulteriori indicazioni, vedere il Manuale dell'ETUI per i rappresentanti dei lavoratori europei "How to prepare for company change" [Come prepararsi ai cambiamenti aziendali].





alle fasi successive e garantire che la ristrutturazione sia gestita in modo socialmente responsabile.

Le reti aziendali e i CAE/SE WC sono complementari e dovrebbero collaborare sostenendosi reciprocamente. Il collegamento tra loro si basa sugli stretti legami con i sindacati nazionali e l'ETF. Anche il coordinatore del CAE svolge un ruolo importante⁶.

La creazione di un nuovo CAE può richiedere fino a tre anni prima di potere essere operativo. Pertanto, se non esiste un CAE al momento di una probabile ristrutturazione, creare una rete aziendale è l'opzione migliore per consentire una risposta rapida.

Coordinamento di un CAE

La ristrutturazione è una delle aree più complesse per un buon coordinamento dell'ETF, in particolare perché:

- Si basa sulla comunicazione rapida e chiara tra le varie parti (affiliati dell'ETF, CAE, coordinatore del CAE, Segreteria dell'ETF);
- Le strutture di rappresentanza dei lavoratori nazionali ed europee possono avere diritti e procedure di informazione e consultazione diversi, il che può causare potenziali conflitti nelle scadenze;
- I membri del CAE potrebbero essere reticenti a condividere informazioni classificate come confidenziali dal management;
- In molte situazioni, le strutture nazionali ed europee non conoscono le rispettive competenze, diritti e procedure e non possono quindi utilizzare al meglio i loro diritti in toto.

L'effettiva capacità di coordinamento dell'ETF dipenderà quindi fortemente da una **comunicazione trasparente e tempestiva** da parte di tutti, oltre che da una valutazione approfondita della situazione.

Si può creare una rete aziendale con diverse impostazioni:

1. Quando?

Il tempismo è fondamentale, quindi le informazioni devono essere condivise quanto prima.

Prima dell'annuncio

La rete aziendale può essere creata non appena il CAE/SE WC o un sindacato segnala una situazione critica che richiede un intervento a livello sindacale e industriale (per esempio, piano di riduzione dei posti di lavoro, rischio di insolvenza dell'azienda, voci di un piano di ristrutturazione).

- → In ogni caso, le informazioni devono essere prima verificate e confermate.
- → Potrebbe essere già stata creata una rete sindacale globale sotto l'egida dell'ITF. Occorre quindi verificare se tale rete esista già e, in caso affermativo, coordinarsi con l'ITF.
- → Si può organizzare una riunione appena ottenute informazioni sufficienti per valutare la situazione.

⁶ Per maggiori informazioni sul ruolo del coordinatore del CAE, vedere le Linee guida della politica dell'ETF sul coordinamento dei Comitati aziendali europei.



P. 3/5





Al più tardi dopo l'annuncio del management

Quando una multinazionale annuncia misure di ristrutturazione che interessano più paesi, l'ETF convoca una riunione di coordinamento appena dispone delle informazioni in merito.

2. Da chi?

- Su iniziativa della Segretaria dell'ETF (per esempio, in caso di fusione)
- Su richiesta di una o più organizzazioni sindacali affiliate.

3. Come?

L'incontro riunirà:

- **I rappresentanti sindacali** dei principali paesi europei: sede centrale e ubicazione dell'azienda;
- I funzionari sindacali nazionali responsabili delle politiche aziendali/dei CAE, che saranno in grado di raccogliere e trasmettere le informazioni ai rappresentanti dei lavoratori dell'azienda nel loro paese (rappresentante sindacale centrale, presidente del gruppo/comitato aziendale centrale...), nonché al(i) funzionari(o) responsabile(i) del settore della loro organizzazione sindacale.
 - Il sindacato nazionale può decidere, a seconda dei casi, di farsi rappresentare nella rete da un funzionario diverso dal responsabile della politica aziendale/dei CAE
 - → In ogni caso, la persona che partecipa alla riunione deve avere un mandato chiaro ed essere in grado di prendere decisioni per conto della sua organizzazione!
- **I rappresentanti del CAE** (se esistente): a priori solo membri del sindacato (o, qualora appaia sensato a livello di confronti, tutti i delegati del CAE, indipendentemente dall'appartenenza sindacale, purché non facciano parte del management team nel loro paese d'origine);
- Il coordinatore del CAE (se esistente);
- Gli esperti del CAE (se esistenti);
- I rappresentanti dei dipendenti a livello di consiglio di amministrazione (se esistenti);
- La **Segreteria dell'ETF** (funzionario responsabile delle politiche dei CAE e delle politiche aziendali, funzionario responsabile delle politiche del settore interessato, se pertinente, ed eventualmente il Segretario generale dell'ETF).

Tutti i partecipanti alla riunione dovrebbero avere un mandato chiaro conferito dai loro rispettivi sindacati in modo che possano esprimersi e prendere decisioni necessarie.

L'obiettivo della **riunione di coordinamento** sarà:

- Giungere alla comprensione comune del processo, della natura della ristrutturazione e delle possibili conseguenze;
- Garantire che tutti i sindacati con membri nell'azienda, compresi quelli non presenti nel CAE/SE WC, abbiano lo stesso livello di informazione, assicurando così un adeguato follow-up a livello nazionale;
- Assicurare la volontà politica di collaborare;
- Garantire una risposta sindacale rapida e coordinata (concordando una strategia/un piano d'azione);
- Se necessario, sostenere il CAE/SE WC.

Data la consueta urgenza della situazione e la necessità di reagire rapidamente, le riunioni saranno generalmente online. In base al budget disponibile, l'ETF fornirà un servizio di interpretariato







durante la riunione.

Le possibili azioni previste dalla strategia comprendono:

- Azioni di solidarietà con i lavoratori
- Campagne (stampa, social media)
- Dichiarazioni congiunte
- Lettere al management
- Incontri con il management
- Negoziazione di un Accordo quadro europeo
- Attività di patrocinio a livello europeo (per es. incontri con la Commissione europea, con gli eurodeputati)
- ...

Dopo la riunione di coordinamento, l'ETF renderà nota una sintesi contenente tutte le informazioni e azioni da intraprendere a tutti gli affiliati. Se ritenuto utile, l'ETF potrebbe creare un canale di comunicazione per consentire un rapido scambio di informazioni (per esempio attraverso un gruppo su WhatsApp).

I sindacati affiliati all'ETF e il CAE, quando esiste, (cioè il coordinatore del CAE, l'esperto dell'ETF, i membri sindacalizzati del CAE, il comitato ristretto) dovranno informare tempestivamente l'ETF su tutti gli sviluppi relativi al progetto di ristrutturazione, sull'avanzamento del processo di informazione e consultazione, nonché sulla rispettiva posizione in merito alle misure proposte. Se necessario, l'ETF può convocare riunioni di follow-up.

